



# EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 20.537

■ Año XC

■ San Felipe, Jueves 18 de Octubre de 2018

■ \$ 200.-



**Con Cristian García Huidobro:**  
Tarde de Chile Picante hoy jueves a las 20 hrs. en el Teatro Municipal Pág.7

**Estudian crematorio municipal:**  
¡Colapsó Cementerio! ya no hay más espacio para nuevas sepulturas Pág.3

**LLAY LLAY**  
Alcalde González anuncia proyecto para Primera Compañía de Bomberos Pág.6

**Universidad de Aconcagua:**  
Emotiva ceremonia de investidura realizó la Escuela de Enfermería Pág.9

**Prepara el Liceo Cordillera:**  
Nuevas sorpresas para segundo 'Festivalense' Pág.11

**Carabineros lo halló en entretecho:**  
Con técnica del forado roban dinero en local de pool de calle Portus Pág.13

**Víctima logró que fuera detenido:**  
Mujer siguió y forcejeó con delincuente que le robó un televisor Led Pág.13

## Aseguró Subsecretario de Redes Asistenciales **Comprometen centro para tratamiento del cáncer en San Felipe**

Centro de mediana complejidad permitirá que un porcentaje de pacientes ya no deba viajar a Valparaíso por quimioterapia Pág. 5



**Pág. 8**



**A CELEBRAR CON ALEGRÍA.-** Hoy jueves es un día más que especial para toda la comunidad educativa de la **Escuela República Argentina**, de El Tambo, ya que esta casa estudiantil está celebrando sus 118 años de saludable existencia en beneficio de las muchas generaciones de niños que en ella se han educado. Tarta, bailes, degustaciones y mucha alegría a partir de las 10:30 horas. (Foto Roberto González Short)

**Alcalde Reyes criticó resolución y apoyará apelación:** Pág. 4  
**SEA rechaza Participación Ciudadana que se opone a proyecto minero Vizcachitas**



[www.chevroletkovacs.cl](http://www.chevroletkovacs.cl)

FIND NEW ROADS





## Bárbara Délano

■ **Marco López Aballay**  
Escritor

Bárbara Délano Azócar nace en Santiago de Chile el 17 de octubre de 1961, hija de María Azócar, psicóloga y poeta, y de Poli Délano, escritor, autor de más de 20 libros y figura literaria destacada en nuestro país. Además es nieta del escritor, periodista y diplomático Luis Enrique Délano, y es a él quien Bárbara le dedica su primer poema, a la edad de 8 años. Dicho poema es publicado en el periódico *La Última Hora*, en donde demuestra su temprana afición por la poesía. Los primeros años de esta poeta transcurren entre el barrio Valencía de Ñuñoa (Santiago) y en la casa familiar de Cartagena. En aquel lugar Bárbara comparte diversas situaciones y aventuras junto a su hermana Viviana, en donde manifiesta sus primeras vivencias en el poema *Verano*, leamos: «*El agua es un terciopelo / que lame nuestras piernas / con suaves olas de cristal*». En su infancia, Bárbara viaja por diversos lugares de Europa y África. En México termina sus estudios secundarios, y en esa época -a la edad de 15 años- conoce al escritor Roberto Bolaño y al poeta Mario Santiago, quienes están formando el grupo de poetas *Los Infrarrealistas*, a cuyas reuniones la joven comienza a asistir. Luego de esa experiencia retorna a Chile para estudiar Licenciatura en Letras Hispanoamericanas en la Universidad de Chile. En esos años ingresa a la Federación Juvenil Comunista, compartiendo

su tiempo entre sus dos grandes pasiones: la literatura y la política. El año 1982 retorna a México, donde estudia Sociología en la Universidad Autónoma de México, obteniendo la medalla Gabino Barreda por su sobresaliente rendimiento, además de obtener el título de socióloga. También en México participa en las revistas *La brújula en el bolsillo* y *Plural*, suplemento del diario *El Excelsior*. El año 1988 regresa a Chile y trabaja en el Centro de Estudios de la Mujer, y publica el libro *Asedio sexual en el trabajo*, junto con Rosalba Tadaró. Con respecto a la poesía, en esos años obtiene la beca del primer taller de poesía de la Fundación Pablo Neruda. El año 1992 empieza a trabajar en la Procuraduría Agraria, en México. En 1995 inicia una maestría en Ediciones en la Universidad de Guadalajara.

A principios de octubre de 1996, Bárbara decide viajar a nuestro país y darles una sorpresa a sus padres que ahora se encuentran viviendo en Santiago. Hace escala en Lima pues desea visitar algunos amigos. Entre ellos están el poeta peruano Antonio Cisneros y Carolina, la hija del poeta Jorge Teillier. Así las cosas deciden visitar la cevichería Canta Rana, en el sector El Barranco. Alguien le comenta que hace dos siglos, el escritor Herman Melville habría grabado su nombre en uno de los mesones de madera en un bar de El Callao, y la poeta, de

un momento a otro decide inmortalizar su nombre con un cuchillo, grabando el suyo en un mesón. Al día siguiente Bárbara debe retomar su viaje a Chile, el poeta Cisneros la acompaña al aeropuerto de Lima, sin siquiera imaginarse que nunca más volverían a verse. En efecto, el Boeing 757-200 de Aero Perú, se estrella en el Océano Pacífico a poco de su despegue en Lima. Entre las setenta víctimas se encuentra el cuerpo de Bárbara Délano, el cual desaparece sin dejar rastro.

Para terminar, dejo con usted, estimado lector, algunos versos que hemos seleccionado de su obra póstuma *Playas de fuego* (1997).

«*Pero lo veo / el agua arrastra el peso de un muerto / y los dulces amigos danzan en la arena / un ritmo triste.*

Pero el mar no habla la lengua de los muertos / hay un zapato tirado en la arena / una vieja lee el destino a los forasteros.

Hay una mujer en la cubierta del último navío / una mujer que se niega a zarpar / y recuerda la última friega.

El viento miente / el sol miente / el silencio enrojece su rostro.

Sobre el mar la historia ha ido a perderse / sin héroes / ni santos / arrastra sus pesadas ruedas sobre un riel / demasiado estrecho.

Este es el lugar de los crímenes / la muerte es el único museo abierto.»



## Los últimos Samurái de la Educación: Los Profesores Normalistas

■ **Dr. (c) Miguel Angel Rojas Pizarro.**  
Profesor de Historia y Cs. Políticas.  
@marojas007

El día 16 de octubre miles de niños y niñas se acercaron a sus profesores y les entregaron una flor, una tarjeta, una manzana o simplemente les dijeron '**Feliz Día del Profesor**', pero hay un grupo de profesores que recordarán con añoranza tan bella escena. Estos abnegados docentes que no olvidan nunca la mirada sorprendida de sus alumnos cuando abrió para ellos un mundo de nuevos conocimientos, cuando con una sabia palabra entregó valores o consuelo a un joven que quizás no los encontró en nadie más. Este grupo de profesores, la gran mayoría jubilados, a los cuales deseo rendir un homenaje, son los Profesores Normalistas, que a juicio personal son los últimos samuráis de la educación en nuestro país.

Las escuelas normales nacieron en 1842 durante la presidencia de Manuel Bulnes con la fundación de la Escuela Normal Superior José Abelardo Núñez en Santiago. Su primer director, Domingo Faustino Sarmiento, escritor y político argentino, quien llegó a desempeñar el cargo de presidente de la república de la vecina nación en 1868. Esta institución, que formó profesores de enseñanza básica, fue la primera de su tipo en Chile y en Hispanoamérica.

Dicha política educativa en la formación de profesores normalistas buscó mejorar el déficit educativo de la época y llegar a los sectores rurales más aislados. Posteriormente, se fundaron más escuelas en Santiago y en regiones, entre ellas Iquique, Antofagasta, Copiapó, La Serena, Viña del Mar, Curicó, Talca, Victoria, Chillán, Valdivia, Angol y Ancud.

Por 150 años las escuelas normales fueron las encargadas de formar a los profesores de enseñanza básica, hasta que su cierre definitivo en el año 1974, por un mandato de la dictadura militar, generó el gran quiebre dentro de la formación integral que poseían estos docentes. La carrera de pedagogía básica pasó a estar a cargo exclusivamente de las universidades. Desapareciendo así la mística que embistió a esta noble profesión. Aunque pocos, aún quedan profesores normalistas que siguen haciendo clases y pronto jubilarán.

**¿Por qué los profesores normalistas conservan en nuestro país un aura de disciplina, respeto, calidad y casi misticismo, pese a que su última escuela cerró en 1974?** ¿Qué les hacía ser tan especiales?, ¿Por qué se dio fin a su método educativo?

Los profesores normalistas destacan por su rigurosidad, desde lo más básico, pero a veces olvidado, la presentación personal hasta cómo modulaban y escribían. Mis padres, aunque ya han pasado más de 50 años, aún recuerdan a sus profesores con una elegancia única, recuerdan que eran un ejemplo para seguir y un orgullo de hombres y mujeres.

Lamentablemente las universidades no han encontrado la fórmula para continuar la formación profesional de los profesores normalistas que se basaba en la rectitud, desde tener una presentación personal perfecta hasta una dicción y vocabulario intachables. Eran estrictos, pero a la vez muy humanos y justos, comprometidos con sus alumnos y con su profesión. A juicio personal los normalistas amaban su profesión y gozaban dentro de las aulas de clases, no importando el sueldo que tuviesen, sino que

se sentían autorrealizados con la felicidad de saber que cumplieron bien su labor de entregar una luz de progreso y de oportunidades a niños que a lo mejor sus padres no sabían leer y escribir.

Los profesores normalistas se sentían orgullosos de su profesión, situación que se observaba en su estampa, la cual no se disminuía ante un abogado, médico o arquitecto. A su vez se podía respirar en sus aulas, la dedicación y la pasión con que preparaban sus clases. Donde el centro de la planificación era el amor.

Los normalistas, más que enseñar, entregaban valores formativos y métodos de estudios. Además, esta profesión era una solución para las familias de bajos recursos, en donde el Estado pasaba a cubrir su manutención y formaban funcionarios públicos al igual como lo hacen las FFAA, su educación era gratuita y otorgaba una fuente laboral segura.

Al igual que Finlandia que innovó en políticas educativas, las cuales fueron exitosas instaurando un modelo que exportaron a todo el mundo. **A lo mejor no es tan descabellado volver a las formaciones de profesores normalistas.** Al igual que las FFAA tienes sus escuelas matrices donde forman a los futuros oficiales, entregándoles una formación integral basada en valores patrióticos. El Estado podría hacer lo mismo con la formación de los futuros profesores. Para finalizar planteo la siguiente pregunta: **¿Cuál es la diferencia entre un soldado y un mercenario?** Que el soldado fue formado con valores republicanos y entregaría la vida por su país sin dudarlo. En cambio, el mercenario solo trabaja por dinero.

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

## INDICADORES

IVP	Fecha	Valor	UF	Fecha	Valor
	19-10-2018	28.511,53		19-10-2018	27.400,31
	18-10-2018	28.509,09		18-10-2018	27.397,67

 **EL TRABAJO**

Salinas Nº 348 • Fonos: 34 2 34 31 70 - 34 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diarioeltrabajo@gmail.com

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**



Memoria Chilena (1925). Alumnas de la Escuela Normal Nº 1, Santiago.

# ¡Colapsó Cementerio Municipal!: ya no hay espacio para más sepulturas

Colapsado se encuentra el Cementerio Municipal de San Felipe, ya no hay terreno que ofrecerle a la comunidad, es por eso que desde hace bastante tiempo se viene trabajando en un proyecto de ampliación del lugar. Para ello se pretender comprar terrenos que están disponibles por un valor aproximado de 1.300 millones de pesos las cuatro hectáreas, que sería lo ideal para satisfacer las necesidades de sepultación que tiene el Valle de Aconcagua.

“Nosotros hemos venido trabajando hace bastante tiempo en términos de poder ampliar las instalaciones del cementerio, dado que en este momento no tenemos terreno para ofrecer a la comunidad, nos quedan algunas cosas pero tenemos que ampliarlo urgentemente”, indicó el administrador Juan Millanao.

El administrativo destacó que el cementerio municipal de San Felipe es el más importante del Valle del Aconcagua. Representa aproximadamente el 64% de sepultación en la zona,

**Recinto deberá ser ampliado y no se descarta la instalación de un crematorio municipal en el lugar.**

por lo tanto se necesita mantener el mismo estándar, además actúa como regulador del precio en el mercado. Por lo tanto las personas que sepultan, lo hacen a un precio bastante razonable, mucho menor que en un cementerio privado. Estas consideraciones son las que el municipio ha tenido en cuenta. Junto con ello el alcalde Patricio Freire Canto les ha pedido trabajar rápidamente en un proyecto de ampliación.

Dijo que el proyecto en su etapa de perfil está terminado. Han conversado con algunos vecinos que tienen terrenos disponibles para la venta. Sin embargo tienen que llegar a un acuerdo que les permita en los próximos meses comenzar la gestión de adquisición; “como decía el proyecto está listo, nosotros tenemos que ejecutarlo lo más pronto posible de tal forma de poder dar rápidamente so-

lución a las necesidades de sepultación que tiene el Valle del Aconcagua”, señaló.

Consultado por la inversión que debe realizarse y la cantidad de terreno, dijo que en la actualidad los precios están alrededor de los mil trescientos millones de pesos las cuatro hectáreas. Por eso se deben acercar posiciones y ver de qué forma lo adquieren, si es a través del Gobierno Regional o bien la Subsecretaría de Desarrollo Regional.

## CREMATORIO MUNICIPAL

Sobre la instalación de un crematorio municipal en el mismo terreno, el administrador señaló que el alcalde le ha pedido estudiar la posibilidad de la instalación de un crematorio, lo cual no sería fácil porque los costos seguirían siendo altos para una zona como el Valle del Aconcagua, “sin embargo hoy en día la ten-

dencia evidentemente que va a en esa dirección, es una solución sanitaria definitiva, la población ha ido cambiando su parecer y nosotros tenemos que colocarnos a la altura de las circunstancias en los momentos actuales”, manifestó.

Por los plazos indicó que ellos creen que el momento más oportuno es cuando el plano regulador esté a firme: “Una vez que el plano regulador esté aprobado, eso se estima que debe ser seis a ocho meses más, nosotros estamos en condiciones de comenzar las gestio-



Frontis del Cementerio Municipal de San Felipe, recinto que se estaría ampliando ya que se encuentra actualmente colapsado, y donde se estudia la instalación de un crematorio.

nes de adquisición, vale decir de aquí a un año nosotros debiéramos estar con la solución de ampliación ya definida para el próximo año 2019”, finalizó.

## EL TIEMPO

Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Día	Min   Max	Madrugada	Mañana	Tarde	Noche
Jueves 18	4° 25°	Despejado	Despejado variando a nublado	Nublado	Nublado
Viernes 19	6° 25°	Despejado	Despejado	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial
Sábado 20	6° 25°	Despejado	Despejado	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial
Domingo 21	6° 26°	Despejado	Despejado	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial
Lunes 22	6° 25°	Despejado	Despejado	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial

**ESTE AVISO SALVA MI VIDA**

HAZTE EL EXAMEN USA CONDÓN

PARA SER PARTE DE ESTA CAMPAÑA ME HICE EL EXAMEN DEL VIH

SALVA TU VIDA Y LA DE LOS DEMÁS

CHILE LO CUIDAMOS TODOS

**RESTAURANT Antojitos**  
Recargado 3.0

**Menú \$3.300**

- Ensalada
- Plato de fondo
- Postre

**Colación \$2.000**

- Plato de fondo
- Platos a la carta
- Sandwich
- Papas Fritas para servir y llevar

Reparto a domicilio:  
+56 9 9574 7666  
+56 9 6405 1003

Coimas Nº 396 - San Felipe

# Proyecto Minero Vizcachitas: Alcalde Reyes critica resolución del SEA por rechazar Participación Ciudadana

El alcalde de Putaendo, **Guillermo Reyes**, reaccionó con total rechazo a la decisión del Servicio de Evaluación Ambiental (SEA) por no incluir la instancia de participación ciudadana en la Declaración de Impacto Ambiental (DIA) del proyecto de regulación de sondajes de la compañía Vizcachitas Holding, en el sector de Las Tejas.

Debido a la gran preocupación por los impactos negativos de este proyecto minero, vecinos, organizaciones sociales y ambientalistas de Putaendo solicitaron formalmente la apertura de un proceso de participación ciudadana ante el SEA, entidad que desestimó la solicitud de la comunidad: 29 personas naturales y ocho

organizaciones ciudadanas, directamente afectadas por el proyecto.

“Ciertamente que lamentamos lo que ocurre con el Servicio de Evaluación Ambiental, porque se desaprovecha una excelente oportunidad para escuchar a los ciudadanos putaendinos que legítimamente se oponen a la destrucción de la cordillera, a la pérdida del patrimonio ambiental, histórico y económico de nuestro pueblo”, enfatizó la primera autoridad comunal.

Cabe recalcar que el municipio, a través del alcalde Reyes y el Honorable Concejo Municipal, han expresado públicamente y en reiteradas oportunidades su oposición a la gran minería. En el mes de julio, el mismo edil lideró una gran marcha que reunió a miles de personas rechazando el proyecto cuprífero de la Compañía Minera Vizcachitas Holding.

“Estos grandes proyectos requieren dar cuenta de las miradas de las comunidades locales, porque somos nosotros los que deberemos enfrentar la destrucción del río Rocín, la pérdida de flora y fauna nativa, la contaminación del agua y la disminución de la capacidad de almacenamiento del Embalse Chacrillas. Nosotros, nuestros hijos y nietos seguiremos viviendo aquí, mientras los inversio-



Para el SEA no importa la voz disidente de miles de persona que se oponen a la gran minería en Putaendo.

nistas extranjeros sacarán los minerales, multiplicarán sus fortunas, nos dejarán contaminación, un hoyo gigante en la cordillera y un tranque de relaves”, cuestionó el alcalde Guillermo Reyes.

Dentro de las organizaciones que solicitaron el proceso de participación ciudadana, se encuentran varios Comités de Agua Potable Rural, agrupaciones de arrieros de Putaendo, juntas de vecinos, representantes de la Junta de Vigilancia y organizaciones sociales y medioambientales de la comuna. Observaciones de ciudadanos que no serán conside-

radas en la Evaluación de Impacto Ambiental del proyecto.

Según indicó el edil, el municipio entregará todo el apoyo técnico para que vecinos y organizaciones sociales puedan apelar, a través de un recurso de reposición ante el SEA, esta resolución institucional que dejaría sin voz a toda una comunidad que está en riesgo de perder su valioso

ecosistema cordillerano, su patrimonio cultural e histórico agrícola y reconocido.

**El Servicio de Evaluación Ambiental (SEA), resolvió desestimar las solicitudes de 29 personas naturales y ocho organizaciones comunales que formalizaron su intención de participar en la Declaración de Impacto Ambiental del proyecto de ‘Regulación plataformas de sondajes mineros, sector Las Tejas’, de la empresa Los Andes Copper.**



El alcalde Guillermo Reyes, junto con criticar la resolución del SEA, dijo que el municipio entregará todo el apoyo técnico para que vecinos y organizaciones sociales puedan apelar a la fatídica resolución del organismo.

**La Unión**  
FUNERARIA

Atención 24 Horas

<b>QUINTA REGIÓN</b>		
SAN FELIPE:	Lib. Bdo. O'Higgins 711	Fono 34 2 510434
LOS ANDES:	Manuel Rodríguez 206	Fono 34 2 421696
PUTAENDO:	Sarmiento 310	Fono 34 2 501080
<b>CUARTA REGIÓN</b>		
LA SERENA:	Los Carreras 873	Fono 51222 6028
COQUIMBO:	Avenida Videla 302	Fono 5123 29547
<b>REGIÓN METROPOLITANA</b>		
SANTIAGO:	Av. Independencia 1600	Fono 2444 7599 - 2777 7967
MELIPILLA:	Ortuzar 794	Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

**V Región**  
La que más se escucha

**Perfil :** Segmento C3 Medio E  
**Estilo :** Tropilatino  
**Fortaleza :** Locomoción Colectiva, Dueñas de Casa, Gente de Trabajo

<b>100.7</b> La Ligua	Petalca	<b>98.3</b> San Felipe
Pagoda	Cabildo	Putaendo
Papillar	Nogales	Santa María
Puchuncol	Catemo	San Felipe
Quintero	La Cruz	San Esteban
Quilón	Hijuelas	Rancagua
Quilota	Stamley	Calle Larga
Quilín	Quilín	Los Andes
Limache	Quilín	
Vina del Mar	Villa Alemana	<b>91.9</b> La Calera
Vatparaiso	Quilín	
Casablanca		
Algarrobo		
El Quisco		
El Zé		
Cartagena		
San Antonio		
Santo Domingo		

**Radio Carnaval**  
[www.radiocarnaval.cl](http://www.radiocarnaval.cl)

# Un porcentaje de pacientes ya no deberá viajar a Valparaíso: Subsecretario Redes compromete centro mediana complejidad para el cáncer

La diputada Camila Flores junto a la Directora del Servicio de Salud Aconcagua, Susan Porras, el alcalde de Putaendo Guillermo Reyes, el concejal de Santa María José Grbic y dirigentes de juntas de vecinos de la provincia de San Felipe, se reunieron con el Subsecretario de Redes Asistenciales Luis Castillo, para exponer los impedimentos que genera la falta de un

**Diputada Camila Flores junto a directora de Salud y dirigentes sociales de Aconcagua, se reunieron con el personero para plantearle la necesidad de contar con un centro de quimioterapias en la zona.**

centro asistencial que realice quimioterapias en la zona. El eje de la reunión fue la necesidad de contar con instalaciones de salud que permitan realizar las terapias indicadas a

pacientes con cáncer en San Felipe, ya que, en las condiciones actuales, la única posibilidad de atención en esta enfermedad se encuentra en el Hospital Van Buren en Valparaíso, provocando que los pacientes deban trasladarse hasta dicho establecimiento médico para recibir este tratamiento.

Para la diputada Camila Flores, "es de suma importancia que se pueda habilitar una instalación médica que permita tratar a todos los habitantes del Valle. No es razonable convivir con este centralismo, incluso regional, que obliga a los pacientes que sufren de esta enfermedad desplazarse grandes distancias para recibir sus tratamientos en Valparaíso. Se trata de un requerimiento de primera necesidad, porque buscamos contar también con médicos especializados en oncología, que ayude a que las personas que sufren de cáncer



Autoridades de Aconcagua se reunieron con el Subsecretario de Redes para pedir un centro de quimioterapia que funcione en San Felipe, consiguiendo el compromiso de la autoridad de instalar al menos uno de mediana complejidad para que un porcentaje de pacientes pueda tratarse en el hospital San Camilo.

y sus familias puedan tener una mejor calidad de vida".

El Subsecretario de Redes Asistenciales, doctor Luis Castillo, mencionó que "dada la incidencia y frecuencia de las enfermedades neoplásicas, de acuerdo al plan oncológico nacional, y de acuerdo al propio desarrollo de la provincia de San Felipe, vamos a desarrollar ahí (...) un centro de complejidad básica y media, que va a significar que (el tratamiento de) quimioterapia se haga en el

hospital de San Felipe para un porcentaje de enfermos portadores de esta enfermedad, que va a permitir que no se muevan de la provincia hacia a Valparaíso, si no que se solucionen y se traten ahí mismo. Esto es, sin duda, un avance porque va a significar un desarrollo para el hospital y para la ciudad, estamos muy contentos, voy a visitar prontamente la ciudad para poder discutir, analizar esta información con mucho más detalle".

Para la presidenta de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de San Felipe, Ruth Delgado, "la reunión fue muy provechosa, logramos que el subsecretario se comprometiera a venir a San Felipe a una reunión donde serán invitados todos los dirigentes vecinales de la provincia de Aconcagua (...) y la diputada, quien se comprometió con nosotros, ella ha sido un pilar fundamental le doy mil gracias por todo el aporte y por acompañarnos".

**Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"**

ALMUERZOS DIARIOS

Todos los lunes  
**CHUPE DE GUATITAS**

**"Donde El Tito Ríos"**

**PARRILLADAS EXTRAS**

**Lomo Reineta**  
**Lomo Pobre**  
**Merluza**  
**Pollo**

Combate de Las Coimas 1531 - San Felipe  
Celular: 9-89784337 - 9-50968114

**Centro Médico Odontológico**

15 años de experiencia en implantología

**URGENCIAS DENTALES**  
**FINES DE SEMANA**

**SÁBADO**  
11:00 a 14:00 Hrs / 18:00 a 22:00 Hrs

**DOMINGO, AL SIGUIENTE NÚMERO**  
9 93135258 **Contamos con pabellón de cirugía menor**

 <b>Área Dental</b>	 <b>Área Médica</b>
Implantología y Rehabilitación Oral	Oftalmología
Ortodoncia (Frenillos)	Nutrición
Cirugía Maxilofacial	Traumatología
Limpieza y Blanqueamiento	Medicina General
Operatoria	Psicología
Periodoncia	Obstetricia
Endodoncia	
Radiología	

San Felipe - Prat 585  
34 - 2535469 / 34 - 2506218

Los Andes - Esmeralda 246  
34 - 2381128

Para mayor información:  
  **Centro Médico Odontológico Se-Dent**

# Alcalde González anuncia proyecto para 1ª Compañía Bomberos de Llay Llay

**LLAY LLAY.-** El alcalde Edgardo González Arancibia sostuvo importante reunión con voluntarios de la Primera Compañía de Bomberos de Llay Llay, a quienes presentó de manera oficial uno de los proyectos más esperados por los miembros de la familia bomberil de la comuna.

Se trata de un proyecto que busca asegurar una continua y permanente cobertura de protección civil a la ciudadanía mediante la

**La iniciativa se encuentra en etapa de diseño técnico y contempla la ampliación y mejora estructural del emblemático recinto.**

ampliación y mejora estructural del emblemático recinto ubicado en la principal avenida de la comuna, diseñándolo y equipándolo para tales fines, lo que permitirá a los voluntarios entregar un servicio eficiente y eficaz bajo condiciones óptimas, mejorando con esto las prestaciones a la comunidad.

Una iniciativa que busca ampliar las dependencias de la compañía hacia un tercer nivel, reponer estructuras que presentan deterioro de material y que además contempla la creación de accesos universales a sus dependencias.

En la reunión, la máxima autoridad comunal expuso el proyecto en una re-



El alcalde Edgardo González junto al Core Iván Reyes se reunieron con bomberos de Llay Llay para presentar de manera oficial el anhelado proyecto de ampliación del cuartel.



Voluntarios de la Primera Compañía de Bomberos de Llay Llay estaban felices con la buena noticia entregada en la oportunidad.

unión de trabajo con el fin de informar a bomberos sobre el rápido avance en la fase de diseño, el que está siendo desarrollado por la Dirección de Secplac del municipio para posteriormente ser presentado durante el año 2019 al Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) para su aprobación.

Al respecto, el alcalde

**Edgardo González Arancibia** aseguró que este proyecto reafirma el compromiso de su gestión municipal con la institución: "Tenemos el convencimiento de que cada inversión en los bomberos de la comuna es una inversión en la comunidad de manera directa. Estamos conformes y tranquilos de que vamos avanzando

dentro de los plazos y de que el próximo año podremos obtener la resolución favorable del proyecto", indicó el edil.

En la reunión estuvo presente el consejero regional **Iván Reyes Figueroa**, quien se comprometió a apoyar el proyecto y conseguir los recursos cuando éste se encuentre técnicamente aprobado.



UAC  
Universidad de Aconcagua



Universidad del País Vasco  
Euskal Herriko Unibertsitatea

**MEJORA TUS COMPETENCIAS PROFESIONALES**

## PROGRAMAS DE POSTGRADOS 2018

**MÁSTER EN SOCIEDAD DEMOCRÁTICA, ESTADO Y DERECHO**  
Programa de Máster conducente a Doctorado, Acreditado bajo la Norma Europea, a dictarse en San Felipe por académicos de la Universidad del País Vasco, en alianza con Universidad de Aconcagua

- DIPLOMADO EN GESTIÓN EN SALUD PÚBLICA
- DIPLOMADO EN SISTEMAS DE RIEGO TECNIFICADO EN UN CONTEXTO DE RECURSOS HÍDRICOS ESCASOS
- DIPLOMADO EN ACTUALIZACIÓN TRIBUTARIA

» MODALIDAD Y HORARIOS **COMPATIBLES CON EL TRABAJO Y LA FAMILIA**

POSTGRADOS &  
FORMACIÓN CONTINUA



UAC  
Universidad de Aconcagua

Impulsando el desarrollo del Capital Humano en las regiones de nuestro país

Matriculas en:  
Av. Miraflores 2260, San Felipe

un espacio abierto a todos

MÁS INFORMACIÓN  
**UAC.CL**

Cristian García Huidobro con hilarante propuesta:

# Tarde de Chile Picante hoy jueves a las 20:00 horas en el Teatro Municipal

Para quienes hoy jueves aún no tienen definido qué hacer para cerrar el día, en **Diario El Trabajo** te informamos que a las 20:00 horas en el Teatro Municipal de San Felipe, y de manera totalmente gratuita, se presentará una de las mejores propuestas del Café Concert, se trata de **Chile Picante**, electrizante comedia desarrollada por el sólido actor nacional **Cristian García Huidobro**.

Nuestro medio conversó ayer miércoles con este artista, quien nos comentó vía telefónica que «en Chile, la discriminación hace que la adultez de las cinco décadas se cuestione si vale la pena o no jubilarse adelantadamente. Nuestra historia nos invita a viajar con 'Rubén Darío', quien realiza un análisis con picardía y humor. Él analiza los pro y contras del nuevo Chile, buscará distintas alternati-

vas para salir de sus incertidumbres, de cómo es vivir en *El Chile Picante sin morir en el intento. Todo esto los llevará a una única y descabellada idea: Llamar a la Muerte* (Catalina Vera)», nos adelantó el actor.

### Y ASÍ CONTINÚA

Las distintas desventuras que van desde el dinero de la jubilación, el divorcio, la diversidad, el amor y el envejecer con digno humor, es el eje central que relata el personaje principal de Chile Picante, mismo que se sostiene con firmeza por medio del divertido e hilarante monólogo, en el que la radiografía chilena será más que visible ante el público que hoy asista a la disfrutar de esta gran comedia.

### A SOLAS CON 'RUBÉN DARÍO'

El Chile Picante le da un

nuevo espacio al Feminismo y al cuestionamiento cómico de la relación de las mujeres con el estereotipo del hombre de la década de los ochentas, así, con la llegada de La Muerte a compartir escenario con 'Rubén Darío', se da un diálogo de equivocaciones y arrepentimientos, tras pensar en la muerte. Esta fría invitada está en esta obra representada por una mujer sexy y con carácter, ella nos lleva a un viaje de contradicciones, locuras y Bulling femenino, al viejo humor de los ochentas.

- ¿Y qué es lo que nos puede decir el propio 'Rubén Darío' a nuestros lectores?

- Rememorando a los más grandes de la historia; The Beatles, vengo a decirles que, luego de cumplir los 60 años, he decidido irme, ya no tengo nada más que hacer en este

mundo, ni en este país, es imposible que lo pase mejor de lo que lo he pasado hasta ahora y no quiero transformarme en un viejo de mierda, de hijos que no saben qué hacer con él. ¡No, qué lata! Es cierto, me voy a perder algunas gracias de este país, por ejemplo, me voy a perder La Jubilación, cuando cumpla los 65 años, después de trabajar 45 años, no voy a poder cobrar las 150 lucas que me sirven para cargar la Tarjeta BIP y pagar el prepago del celular. Además, me voy a perder las profundas discusiones de este país, por ejemplo, cómo se debe vestir Florcita Motuda. Pero ¿qué saco con vivir diez años más?, Chile seguirá siendo el mismo país. De aquí a diez años, las cosas no van a haber cambiado. Evo Morales va a seguir pidiendo mar para Bolivia, La Chile todavía no va a tener estadio y los chilenos vamos a seguir esperando que nos paguen las siete lucas del Confort. Canal 13 va a estar dando la décima temporada de 'Soltera otra vez', la Paz Bascuñán va a ser abuela y Fernando Alarcón, va a seguir diciendo que todavía no cumple



SIEMPRE HUIDOBRO.- Diario El Trabajo habló ayer jueves con el comediante nacional que hoy hará de las suyas en el Teatro Municipal, a las 20:00 horas.



IMPERDIBLE.- Humor del nuestro, del bueno y para toda la familia con esta nueva propuesta del Café Concert a la chilena.

50 años.

- ¿Acaso eres un personaje antipatriota amigo Rubén?

- No. No es que yo sea

antipatriota, ¿pero alguien puede negar que ya nos convertimos en un extracto de picantería?

Roberto González Short

**CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA**

**LO MEJOR PARA SU MESA**

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**

**PROGELEC**

**CAMIÓN GRÚA CAMA**

PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Montaje Industrial 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por

LLAMAR FONOS: 514471 - 512759  
FREIRE 227 - SAN FELIPE

ISO 9001:2000

Comunidad educativa celebra a lo grande sus 118 años:

# La fiesta es hoy en la Escuela Artística República de Argentina

Hoy jueves es un día más que especial para toda la comunidad educativa de la Escuela República Argentina de El Tambo, ya que esta casa estudiantil está celebrando sus 118 años de saludable existencia en beneficio de las muchas generaciones de niños que en ella se han educado.

Pero no se crea que se trate de actividades solemnes y actos de esos que dan sueño a los pequeñines, los que a partir de las 10:30 horas se desarrollarán hoy en ese plantel educativo, muy

por el contrario, tanto los 38 funcionarios como los 168 estudiantes darán rienda suelta a su contagiante alegría y juegos de Alianza.

## HABLA EL DIRECTOR

Nuestro medio habló con el director **Ricardo Yáñez Videla**, quien nos habló sobre la historia de esta emblemática escuela sanfelipeña: «Nuestra escuela nació como Escuela Mixta N°17, fue fundada en el año 1900, a principios del siglo XX,



**ESCUELA CENTENARIA.** - Profesores y asistentes de la educación de este plantel educativo nos mostraron en Exclusiva la gigantesca torta conmemorativa que hoy será presentada en la gala de aniversario.



Ricardo Yáñez Videla, director de la escuela.



Pedro Ángel Zamora Terán, argentino que donó los terrenos en donde hoy está esta escuela artística.

aquí en El Tambo, funcionaba inicialmente en una casona particular del sector, estaba ubicada al costado de Calle Tocornal, vía que une a las provincias de San Felipe y Los Andes. En aquel tiempo había incomodidad en el lugar donde se hacían

clases, el sitio era pequeño, urgía en forma inmediata tener un mejor espacio para educar a los niños de aquel entonces, sin embargo, Dios tocó el corazón de un hombre llamado **Pedro Ángel Zamora Terán**, quien de nacionalidad argentina

donó los terrenos que hoy ocupan nuestra escuela. En 1963 esta escuela dejó de llamarse Mixta y pasó a llamarse Escuela República Argentina, actualmente estamos en camino a cambiarle el nombre a Escuela Artística El Tambo», relató

Yáñez, quien desde 2013 dirige esta casa de estudios.

Todos quienes laboramos en **Diario El Trabajo** hoy nos unimos a la felicidad de esta comunidad estudiantil para felicitarles por su 118° aniversario.

**Roberto González Short**

**MITSUBISHI OUTLANDER**

**LA DIFERENCIA ENTRE FRENAR Y DETENERSE**

SISTEMA DE MITIGACIÓN DE COLISIÓN FRONTAL

**BONO HASTA \$3.000.000**

BONO SCF DE \$1.500.000 Y BONO MARCA DE \$1.500.000

VERSIÓN 4X2 MT

**\$11.490.000**

PRECIO INCLUYE BONO

PRECIO FOTOGRAFÍA VERSIÓN 4X4 AT GLS

**\$18.390.000**

PRECIO INCLUYE BONO

START STOP ENGINE

3 CORRIDAS DE ASIENTOS

CÁMARA DE RETROCESO

CARPLAY Y ANDROID AUTO

11<sup>litros</sup> CONSUMO CIUDAD

SIGLO XXI

Av. Argentino 1130, Los Andes

Teléfono: (34) 2770 234

[www.xxi.cl/mitsubishi](http://www.xxi.cl/mitsubishi)

**MITSUBISHI MOTORS**

Promoción válida por compras realizadas hasta el 31 de octubre, 2018 o hasta agotar stock de 03 unidades. Bono de 3.000.000 para versiones Outlander, \$1.500.000 bono marca y \$1.500.000 con S.C.F. Condiciones de Financiamiento: Pie máximo de 60% y plazo mínimo de 24 meses, con productos línea normal. Seguros son optativos. Crédito sujeto a aprobación, previa evaluación de antecedentes comerciales conforme a las políticas de Santander Consumer Chile S.A. Fotografía y equipamiento corresponde a GLS, precio lista \$20.890.000. Valor corresponde a 2.0 MT, obtenido en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el MTT. \* Más información en [www.consumovehicular.cl](http://www.consumovehicular.cl)

# Escuela de Enfermería de la UAC realizó su ceremonia de investidura

Con más de 300 personas y en medio de altas muestras de emotividad, la Universidad de Aconcagua Sede San Felipe realizó su tradicional ceremonia de investidura para las carreras de Enfermería y Técnico en Enfermería de Nivel Superior (TENS), en la que un total de 45 alumnos recibieron por primera vez sus uniformes para realizar sus prácticas clínicas.

Fueron 29 estudiantes de enfermería y 16 de TENS que recibieron de manos de sus docentes y de titulados de generaciones anteriores, las piochas que los distinguen de generaciones anteriores, las piochas que los distinguen como enfermeros (as) y técnicos en formación.

En la oportunidad, la Directora de la Carrera de Enfermería, **Gladys Arroyo**, destacó el trabajo realizado por la Univer-

sidad de Aconcagua en la formación de nuevos profesionales y resaltó el éxito que han tenido las generaciones que se han titulado desde el año 2017 en adelante: «Tenemos una importante cantidad de exalumnos trabajando no sólo en nuestro valle, si no también en otros puntos del país. Nos hemos consolidado como una alternativa válida y también hemos construido nuestro prestigio en base a lo que los y las estudiantes han realizado en los Campos Clínicos de toda la red, donde tanto el Servicio de Salud Aconcagua como los diferentes municipios han creído en nuestro proyecto y hemos alcanzado muy buenos frutos», destacó la profesional.

Así también, la directora de la carrera agradeció al equipo de trabajo que participó de la organización de la ceremonia y destacó la participación de los profesores **Alejandro Arroyo** y **Cecilia Ayala** y del estudiante del tercer año del Conservatorio de la Universidad Mayor **Matías Sáez Barrales**, quienes recibieron amplias muestras de



Fueron 29 estudiantes de enfermería y 16 de Técnico en Enfermería de Nivel Superior (TENS) que recibieron de manos de sus docentes y de titulados de generaciones anteriores, las piochas que los distinguen como enfermeros (as) y técnicos en formación



Familiares de los estudiantes y autoridades universitarias repletaron el Teatro Municipal, donde se vivieron momentos de mucha emoción.

afecto por parte de los asistentes.

Finalmente, el Director de la Sede San Felipe, **Javier Cerda**, resaltó que esta ceremonia es una verdadera institución para la casa de estudios, ya que es muy apreciada por estudiantes y familias. «Somos un espacio abierto a todos y tenemos un rol social en Aconcagua, nos importa lo que pasa con los estudiantes y con sus familias y es por eso que esta ceremonia

es de alta importancia para nosotros. Nuestros alumnos hoy son enfermeros y enfermeras en formación y eso es motivo de gran orgullo para nosotros», destacó la autoridad universitaria.

**Como es tradicional, la casa de estudios llevó a cabo este rito para las carreras de Enfermería y Técnico en Enfermería de Nivel Superior, oportunidad en la que se vivieron momentos de gran emoción por parte de los estudiantes y de sus familias, las que repletaron el Teatro Municipal de San Felipe.**

**GLOBALVIA**  
Autopista del Aconcagua

**DESVIOS POR OBRAS:**  
por motivo del avance de obras se generarán desvíos y reducciones de pistas en los km 115 y km 86 de la ruta 5 norte.

**NUEVOS ENLACES**

**NOGALES LLAY-LLAY** MAYOR CONECTIVIDAD

**NOGALES KM 115**  
Reducción de velocidad.  
Dos vías expresas por sentido.

**LLAY-LLAY KM 86**  
Reducción de velocidad.  
Dos vías expresas por sentido.  
Cierre provisional acceso a calle O'higgins.

**NUEVO ENLACE LLAY-LLAY**

KM 86

Infórmate sobre el estado de las obras en: [/Autop\\_Aconcagua](https://twitter.com/Autop_Aconcagua) [www.scoda.cl/enlaces](http://www.scoda.cl/enlaces)

# Alumna del kínder A se coronó reina de la revista de gimnasia del Alonso de Ercilla

Bajo un importante marco de público se llevó a cabo la revista inclusiva de gimnasia que se realiza todos los años en el Colegio Alonso de Ercilla, donde

además se elige a la reina que este año fue **Laura Primera**, alumna del kínder A.

En la actividad participaron alumnos de pre kínder a cuarto medio, reali-

zando distintas coreografías que fueron de mucho agrado para el público presente.

Una importante participación correspondió a los padres y apoderados del co-

legio que apoyaron a sus hijos durante las intervenciones.

La premiación estuvo a cargo de la directora del colegio, Eliana Silva Machuca.



Acá vemos a la Reina Laura Primera, alumna del kínder A, siendo coronada por la directora del colegio, Eliana Silva Machuca.



Alumnos del colegio felices de participar en una nueva versión de la revista de gimnasia 2018.

### REMATE

Ante Primer Juzgado Letras San Felipe, Molina N° 2, el 14 Noviembre 2018, a las 11 horas, se rematará inmueble, denominado Parcela 7 resultante de la subdivisión de la parcela N° 12 del Proyecto de Parcelación "Santa Verónica", ubicado en Carretera San Martín, comuna de San Felipe, Rol de Avalúo 2416-7 comuna San Felipe. Título de dominio inscrito a nombre de don Fernando Octavio Torrejón García a fs. 224 vta. N° 272, Registro Propiedad año 1996, Conservador Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo para la subasta 5.121.6156 Unidades de Fomento, más \$ 695.000.- por concepto de costas.- Precio se pagará al contado al momento de la subasta o dentro del plazo de tres días de efectuada la misma.- Para tomar parte en la subasta interesados deberán rendir caución por un valor equivalente al 10% del mínimo fijado para las posturas, en vale vista a la orden del Tribunal, o certificado de depósito en la cuenta corriente del Tribunal. Bases y demás antecedentes en autos sobre Juicio hipotecario caratulados "BANCO DE CREDITO E INVERSIONES con TORREJON GARCIA", Rol N° C-4387-2015 del Primer Juzgado de Letras de San Felipe.-

17/4

Remate. Ante el **Primer Juzgado Civil de San Felipe**, ubicado en calle Pedro Molina N°2, se subastará el día 05 de noviembre de 2018, a las 11:00 horas, el sitio y casa ubicado en Avenida Aconcagua N°2701 que corresponde al lote 17, Manzana 6 del Conjunto Habitacional denominado "Puerta del Inca", de esta ciudad y comuna, individualizado en el plano de loteo que se archivó con el N° 1282 al Registro de Documentos de Propiedad de 2010. El inmueble se encuentra inscrito a nombre de los demandados a Fojas 1924 vuelta, Número 2057 del Registro de Propiedad de año 2011 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. El mínimo para las posturas será la suma de **\$21.859.791.-** Precio pagadero al contado dentro de quinto día hábil desde la fecha del remate, mediante consignación en la cuenta corriente del Tribunal. Interesados para hacer posturas, deberán acompañar vale vista a la orden del Tribunal por valor equivalente al 10% del mínimo fijado. Causa Rol C-588-2018, caratulada "**Coopeuch Limitada con Ayala Tapia y Otros**" Juicio Ejecutivo. La Secretaria.

18/4

### EXTRACTO

Por resolución del Juzgado de Letras y Garantía de Putaendo, de fecha 30 de agosto del año 2018, en autos rit V-180-2018, se declaró la interdicción por causa de demencia de doña **LUCINDA VALLE GALVEZ, cédula nacional de identidad 11.641.653-0, y por tanto privada** absolutamente de la libre administración de sus bienes, de igual modo se nombra como curador definitivo de la interdicta a su hermano don **JULIO SALVADOR VALLE GALVEZ, cédula de identidad 10.940.848-4.**

16/3

**ERIKA REYES EYZAGUIRRE**  
Secretaria (S) y Ministro de Fe

Juzgado de Familia de San Felipe, en causa **RIT C-772-2018**, RUC 18-2-0966140-K. Cuidado personal del niño declaración; de la adolescente **JANEDIT YANDARY MATURANA HERRERA, C.I.: 20.804.873-2**, nacida el 30 de noviembre de 2001, inscrita bajo el número 1.709 del Registro de Nacimientos S del año 2001 en la circunscripción de San Felipe, hija de **CARLOS FABIÁN MATURANA VILCHES, C.I. 15.057.384-K** y de **IRMA DEL CARMEN HERRERA LÓPEZ, C.I. 13.362.747-2.**

Por resolución de fecha 9 de octubre de 2018, se ha ordenado citar a los ascendientes consanguíneos de la adolescente **JANEDIT YANDARY MATURANA HERRERA, C.I.: 20.804.873-2**, particularmente a los consanguíneos ascendientes, que se encuentren interesados en manifestar su opinión en la audiencia sobre la tución de la adolescente, a **audiencia preparatoria de juicio oral el día MARTES 27 DE NOVIEMBRE DE 2018, A LAS 09:00 HORAS, SALA 2** del Juzgado de Familia de San Felipe, ubicada en Calle Arturo Prat N° 532, San Felipe. Se cita a las partes conforme a lo prescrito por los artículos 21 y 59 de la Ley 19.968, es decir, la audiencia se celebrará con las partes que asistan, afectándole a la que no concurra todas las resoluciones que en ella se dicten sin ulterior notificación y si ambas partes no asistieren y no se solicita nueva fecha de audiencia dentro de 5 días, se declarará el abandono del procedimiento.

La presente citación por aviso es conforme lo prescrito en los artículos 23 y 27 de la ley 19.968 y 54 del Código de Procedimiento Civil. **SAN FELIPE, ONCE DE OCTUBRE DE DOS MIL DIECIOCHO.**

16/3

**ENRIQUE MANUEL GONZALEZ CONCHA**  
MINISTRO DE FE

**CERTIFICACION ISO 9001:2008**

**63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL**

## OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.

**AHUMADA**

720

**AHUMADA**

www.busesahumada.cl

# Con nuevas sorpresas el Liceo Cordillera prepara segunda versión del 'Festivalense'

La segunda versión del 'Festivalense' realizará el jueves 15 de noviembre, desde las 16 horas en el Teatro Roberto Barraza, el Liceo Bicentenario Cordillera, y los organizadores esperan

que este año sea tan exitoso como el anterior.

Así lo dio a conocer **Camila Barbera**, coordinadora del Programa de Integración Escolar de este establecimiento educacional, y

**La iniciativa es pionera en San Felipe y busca la inclusión de niños con discapacidad auditiva que asisten a los establecimientos de la comuna.**

quienes son los que organizan esta nueva versión del festival.

"Queda alrededor de un mes para que se vuelva a efectuar en su segunda versión el festival, que se cruza con los sellos educativos que tiene nuestro liceo, por tan-

to, desde ahí nace la necesidad también que nuestros alumnos sordos sean parte real de la comunidad. Se ve claramente la inclusión, porque somos los oyentes que nos adaptamos a su lengua, y destacar que también se ve el desarrollo de talentos", dijo la profesional.

Tal como ocurrió el año pasado, en esta versión los organizadores ya invitaron a los establecimientos educacionales municipales de la comuna que cuentan con estudiantes sordos dentro de sus matrículas, y hasta la fecha cuatro unidades educativas ya confirmaron su participación.

"La comunidad está cordialmente invitada a participar y apreciar nuestro festival, que está hecho con mucho cariño y también para potenciar el tema de la



**Oscar Valencia**, alumno sordo del Liceo Cordillera, junto a su intérprete de señas que trabaja diariamente con él, y quien el año pasado ya participó en la primera versión del festival.

inclusión que hoy está muy presente y hacerla real, contamos con el apoyo de la municipalidad y hace referencia al slogan que tiene nuestro alcalde, de una comuna para todos", sostuvo Camila Barbera.

**Oscar Valencia** es uno de los alumnos sordos que asiste al Liceo Cordillera, cuenta con un intérprete de señas que trabaja diariamente con él y el año pasado ya participó en la primera versión del festival, el que calificó como una gran experiencia.

A través de su intérprete de señas, relata que "el Festivalense me gusta mucho, porque junto con el curso,

mis compañeros del cuarto año B, las canciones de señas podemos aprenderlas y así ellos también aprenden señas. Para el Festivalense también tenemos que elegir la vestimenta y ese es un gran esfuerzo, el año pasado con el curso ganamos el Festivalense y ahora estamos muy contentos de participar de nuevo".

### ARRIENDO OFICINAS EN PLENO CENTRO

A dos cuadras de la Plaza, amplias, acogedoras, construcción sólida y nueva, dos ambientes, ideal consulta profesional.

+56 9 8479 5521

**STR**

- VENTAS A DOMICILIO  
Arenas gruesa, fina, gravillas, bolones, Maicillo, estabilizados
- ARRIENDO MAQUINARIA  
Retroexcavadora, excavadoras, camiones tolvas.
- MOVIMIENTO DE TIERRAS  
Demoliciones, retiro de escombros, construcción de tranques y limpieza.

Para mayor comodidad trabajamos con Transbank débito, crédito en tu propio domicilio. Consulte a

+56 9 3265 2998  
+56 9 9155 2566  
tramos0567@gmail.com



**Camila Barbera**, coordinadora PIE del Liceo Cordillera, quienes organizan esta nueva versión del Festivalense.

**¡EXTENDIMOS LOS BENEFICIOS HASTA EL 15 DE OCTUBRE!**

**CHEVY CONNECT 2019**

GIFT CARD DE **\$50.000** (2)

POR COMPRAS CON CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS

**CONOCE EL LISTADO DE OPORTUNIDADES EN**  
[CHEVROLETKOVACS.CL/OPORTUNIDADES](http://CHEVROLETKOVACS.CL/OPORTUNIDADES)

**SPARK GT**

PRECIO DESDE: **\$5.390.000** (1)

INCLUYE BONO DE HASTA: \$1.100.000 (1)

SOLIDO CON CHEVY PLAN DE CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS RENDIMIENTO CIUDAD: 12,6 KM/L\*

**SAIL**

PRECIO DESDE: **\$5.690.000** (1)

INCLUYE BONO DE HASTA: \$1.300.000 (1)

SOLIDO CON CHEVY PLAN DE CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS RENDIMIENTO CIUDAD: 11,6 KM/L\*

**TRACKER**

PRECIO DESDE: **\$10.190.000** (1)

INCLUYE BONO DE HASTA: \$2.000.000 (1)

SOLIDO CON CHEVY PLAN DE CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS RENDIMIENTO CIUDAD: 9,4 KM/L\*

**¡TE ESPERAMOS EN LA RED KOVACS!**

**SAN FELIPE**  
Av. Bernardo O'Higgins 62  
ABIERTO DE LUNES A SÁBADO

**NUEVA SUCURSAL LOS ANDES**  
Santa Teresa 751  
ABIERTO DE LUNES A SÁBADO

**FIND NEW ROADS**

[www.chevroletkovacs.cl](http://www.chevroletkovacs.cl)  
**600-8996600**

**E.KOVACS**  
Desde 1933

**CHEVROLET**

Fotografías corresponden a versiones NEW SPARK GT 1.2 LT MT AC FULL, SAIL NB 1.5L LT AT y TRACKER II 1.8 AWD LT AT FULL. Precios válidos desde 04/10/18 hasta el 15/10/18. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluyen flete. (1) Precio corresponde a versión NEW SPARK GT 1.2 LT MT. Precio incluye bono a todo evento de \$200.000, bono de financiamiento GM de \$750.000 y de General Motors Financial Chile S.A. (CHSF) por \$150.000, bono con Chevy Plan. SAIL NB 1.5L. Precio incluye bono a todo evento de \$200.000, bono de financiamiento GM de \$850.000 y de General Motors Financial Chile S.A. (CHSF) por \$250.000, bono con Chevy Plan. TRACKER II 1.8 FWD LS MT. Precio incluye bono a todo evento de \$800.000, bono de financiamiento GM de \$1.000.000 y de General Motors Financial Chile S.A. (CHSF) por \$200.000, bono con Chevy Plan. Promoción válida hasta cierre retail GM de 15 de Octubre de 2018. (2) Válido por compras de vehículos Chevrolet nuevos, personas naturales, válido por compras con crédito de chevrolet servicios financieros entre los días 12/10/2018 y 15/10/2018. Excluye flotas y camiones. (\*) Valor obtenido en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones. Más información en [www.consumovehicular.cl](http://www.consumovehicular.cl)

# Con interesantes novedades Liceo Cordillera realizó su V Feria Científica

La quinta versión de la Feria Científica realizó el viernes recién pasado el Liceo Cordillera, instancia donde los alumnos presentaron los trabajos científicos que han realizado durante el año.

Se trató de una instancia educativa distinta, donde los alumnos pudieron mostrar y explicar distintos experimentos a los cursos que visitaron la iniciativa

durante toda la mañana.

«Hemos querido relevar todo lo que es la experimentación, el método científico, con invitados especiales, con científicos, con universidades y con los experimentos que los niños han preparado con cada uno de sus profesores, en los distintos niveles, desde prekinder a cuarto medio», dijo la directora del establecimiento, **Ana María Do-**

**noso.**

Precisamente este año la feria científica tuvo invitados especiales, que trabajan el área científica y la experimentación, por ello contaron con un domo astronómico y varios telescopios, generando bastante interés de los alumnos.

«Este año es distinta la feria, ya que los estudiantes han tenido una motivación mayor, si antiguamente podíamos presentar alrededor de 60 experimentos, ahora tenemos 180 experimentos, porque los niños se han ido interesando más en lo que es la indagación científica», sostuvo **Hugo Videla**, profesor de Ciencias del liceo y uno de los organizadores de la actividad.

El docente señala además que durante el año es posible ver alumnos que presentan experimentos más avanzados, dando cuenta del interés de esos niños por el área científica.

«Hay chicos que tienen experimentos que son geniales y eso nos deja tranquilos, porque en Chile podemos tener niños que van



La V Feria Científica se realizó el viernes pasado en el Liceo Cordillera, donde los alumnos presentaron los trabajos científicos que han realizado durante el año.

a trabajar en la ciencia en experimentación y vamos a ocupar los cupos que tenemos como científicos a nivel mundial. Queremos que nuestros niños logren el día de mañana ser astrónomos, ser investigadores, ser científicos o profesores de ciencia y más que nada que sean niños felices y con curiosidad

por aprender», dijo Videla.

Este tipo de iniciativas buscan estimular el conocimiento de los alumnos, según comenta **Juan Claudio Muñoz**, profesor de Física del establecimiento, lo que les permite compartir con otros científicos y la idea del liceo es preparar jóvenes para la universidad

y que lleguen a desarrollar investigaciones científicas.

«Nos acompaña la Universidad de Valparaíso, nos abrimos a las humanidades con la presencia de una socióloga y tenemos el Observatorio Astronómico Pucuro y la idea es que los chicos puedan tener un trabajo científico», sostuvo el docente.



Este año la feria contó con un domo astronómico y varios telescopios, generando bastante interés de los estudiantes.



Los alumnos pudieron mostrar y explicar distintos experimentos a los cursos que visitaron la iniciativa durante toda la mañana.

## Hotel San Francisco

Curimón - San Felipe

Gral. Santiago Bueras N° 400

Curimón

(34) 2531061

Precios Bajos

**EL CHILE PICANTE**  
(COMEDIA)  
CON **CHRISTIAN GARCÍA HUIDOBRO**

**18** JUEVES **20 HRS.**  
OCTUBRE  
ENTRADA LIBERADA

**Teatro**  
Municipal de San Felipe

Carabineros lo capturó oculto en el entretecho:

# Con técnica del forado roban dinero en local de pool de calle Portus

Gracias a la oportuna información de vecinos de calle Portus en San Felipe, Carabineros logró capturar a un antisocial que momentos antes efectuó el robo de dinero desde el interior del salón de pool 'El Audaz' ubicado en el N°69 de dicha arteria, ingresando por medio de la técnica del forado en la techumbre.

El hecho se habría registrado la madrugada de este martes, alrededor de las 04:25 horas, cuando los vecinos despertaron con los ruidos en sus techumbres que provenían desde este local, informando de lo ocurri-

do a la policía uniformada. En este sentido la Capitán de Carabineros de San Felipe, **Carolina Fernández** informó a **Diario El Trabajo** que los funcionarios policiales, al trasladarse al lugar de los hechos, encontraron a "un individuo, el cual al ser detenido por Carabineros, éste mantenía una bolsa con dinero proveniente de máquinas tragamonedas y caja registradora del local".

La oportuna llegada de la policía uniformada permitió la rápida captura del delincuente, quien fue hallado oculto en el entretecho

**Vecinos denunciaron a la policía uniformada ruidos provenientes del local, cuya información fue vital para frustrar el robo que se cometía en horas de la madrugada de este martes.**

del local, quien habría logrado destruir dos máquinas tragamonedas para obtener el dinero.

"Este individuo efectivamente había efectuado un forado en la techumbre y posteriormente se ocultó en el entretecho a objeto de no ser descubierto por personal de Carabineros, quienes efectuaron las diligencias y gracias a la autorización

del propietario de este local pudieron ingresar. El sujeto fue detenido por robo frustrado, se recuperó el dinero, siendo regresado a su propietario", afirmó la oficial policial.

El imputado fue identificado con las iniciales **A.E.L.A.**, de 34 años de edad, quien fue derivado hasta el Juzgado de Garantía de San Felipe por el deli-



El salón de pool 'El Audaz' se ubica en calle Portus N° 69 en San Felipe. Desde este lugar fue detenido un sujeto de 34 años de edad por el delito de robo en lugar no habitado en grado de frustrado.

to de robo en lugar no habitado en grado de frustrado. La Fiscalía requirió al acusado a comparecer en una próxima fecha a una au-

diencia de procedimiento simplificado para resolver el caso, recuperando su libertad.

**Pablo Salinas Saldías**

Víctima logró que fuera detenido por Carabineros:

# Mujer persiguió y forcejeó con delincuente que le robó televisor Led

En prisión preventiva quedó por orden del Tribunal de Garantía de San Felipe, un antisocial luego de

ser detenido por Carabineros, acusado de la sustracción de un televisor Led de 55 pulgadas desde un in-

mueble de los Departamentos Encón de esta comuna.

El hecho fue advertido por la víctima, quien se percató que en el living de su casa no se encontraba su televisor, observando desde el segundo piso hacia el exterior que un sujeto portaba entre sus manos la especie evaluada en \$250.000.

La afectada de inmediato inició una persecución para dar con el antisocial hasta darle alcance en calle Encón, produciéndose un forcejeo entre ambos con el fin de recuperar el televisor.

Según se pudo conocer, la víctima requirió auxilio vía telefónica a Carabine-

ros, quienes al trasladarse al sitio del suceso lograron capturar al antisocial, quien aparentemente habría introducido su mano por una ventana y de esta forma abrir la puerta del departamento, permitiéndole concretar el robo de la especie, la que finalmente fue regresada a su propietaria.

El detenido identificado como **Gabriel Jesús To-bar Rojas**, fue trasladado hasta el Tribunal de Garantía, siendo formalizado por la Fiscalía por el delito de hurto simple.

**Pese a que la Fiscalía calificó el hecho como hurto simple, el sujeto con amplio prontuario delictual quedó privado de libertad mientras se investiga el delito imputado.**

Durante la audiencia de control de detención, el Ministerio Público hizo hincapié que el imputado mantiene un nutrido prontuario delictivo, requiriéndose la cautelar de prisión preventiva, la que fue concedida por este tribunal, ordenando el ingreso del acusado hasta la cárcel mientras la Fiscalía investiga el caso.

**Pablo Salinas Saldías**



El imputado fue detenido por Carabineros en calle Encón de San Felipe tras la sustracción de un televisor Led. (Foto Archivo).





**COANIQUEM**  
todo por el niño quemado

**CORONAS DE CARIDAD**

**CANASTILLOS DE NOVIOS**

**SALUDOS A ENFERMOS**

**SALUDOS RECIÉN NACIDOS**

**CONTÁCTENOS GRATIS AL 800 211212**

O A NUESTRA OFICINA REGIONAL  
SANTA ROSA 269 (INTERIOR), TELÉFONO: 76952377, LOS ANDES

NUESTROS AGRADECIMIENTOS A DIARIO 

	PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU
<b>JUEVES 18 DE OCTUBRE 2018</b>	
09:00	Dibujos Animados
11:00	Dibujos Animados
12:00	Novasur
14:00	<b>VTV Noticias Edición Mediodía</b>
15:00	Programa Local «Vamos por Ti»
17:00	Novasur
18:30	<b>VTV Noticias Tarde</b>
19:00	Música en VTV
19:30	Dibujos Animados
20:00	Emprendedores, (REP)
20:55	Porta Voz Noticias
21:30	<b>VTV Noticias Edición Central</b>
22:30	VTV Tiempo
22:35	Súper Deporte, conduce Enrique Colarte
23:30	Súper Deporte, conduce Enrique Colarte
00:00	<b>VTV Noticias Edición Noche</b>
00:45	Programa «Vamos por Ti» (REP)

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Osés

## Unión San Felipe puso la primera piedra del edificio para sus cadetes

En el marco de la celebración de sus 62 años de existencia, y con la asistencia de altas autoridades, como el gobernador provincial Claudio Rodríguez Cataldo, el alcalde de Santa María, Claudio Zurita; el consejero regional Mario Sottolichio, representantes de la Municipalidad de San Felipe, y el fundador del club, Juan Sabaj Dihmes, Unión San Felipe colocó la primera piedra de lo que

será su nueva y moderna infraestructura en la cual trabajarán sus series menores.

El gerente general del Uní Uní, Eduardo Olivares, destacó la importancia del proyecto que pondrá al club sanfelipeño a la altura de instituciones grandes del fútbol chileno, además que la obra será un aporte urbanístico para la ciudad, al ser una de sus caras que da a

la ruta bioceánica, además de mejorar el aspecto del sector de la calle Benigno Caldera en la cual se emplaza el Complejo Deportivo unionista.

Camarines, gimnasio, comedor, sala de reuniones y terraza, tendrá el coloso que pronto se comenzará a construir y que debería estar listo para inaugurarse en un plazo de tiempo de seis a ocho meses.



El día de su aniversario 62º, Unión San Felipe puso la primera piedra de lo que será su edificio del fútbol joven.

## Jorge Estay tuvo su revancha en la Corrida de Panquehue

Aunque estuvo dentro del top 15 en la maratón internacional de Viña del Mar, Jorge 'Expreso' Estay no quedó del todo conforme con esa actuación, por lo que se había tomado como una verdadera revancha en la séptima versión de la Corrida Familiar que el domingo recién pasado se realizó en la comuna de Panquehue.

El atleta sanfelipeño fue parte de la media maratón (21K), distancia que reunió a los más expertos del evento. "Debía ser así ya que, si quería dejar atrás Viña, tenía que correr los 21 kilómetros para tener como rivales a los más avezados", comentó Estay a nuestro medio.

Para el destacado deportista sanfelipeño, la carrera panquehuina representaba un gran desafío, al tratarse de un circuito que combinaba casi en igual cantidad, asfalto con caminos pedregosos, lo que le daba un factor de dificultad extra. "Sabía que había que arriesgar y lo hice, partiendo muy rápido, para después regular y mantener un ritmo estable que me permi-



El atleta sanfelipeño dio con su objetivo de ser el mejor de su serie en la distancia de los 21 K en Panquehue. En la imagen aparece junto al alcalde Luis Pradenas.

tierra aguantar la distancia; felizmente me salió todo y pude ganar mi serie (más de 60 años), que era lo que me había propuesto", aportó.

En el final de la conversación con El Trabajo Deportivo, Jorge Estay valoró el enorme aporte comunicacional y alcance que tiene

Diario El Trabajo, debido a que "todos me conocen como 'El Expreso'; hasta el alcalde (Luis Pradenas) me llamó así al momento de saludarme, eso es muy reconfortante que a uno lo conozcan en otras partes, y eso se debe a la difusión que me da el diario", finalizó.

## Se pone al rojo la competencia estelar de la Liga Vecinal

La competencia central de la Liga Vecinal no da pausas; cuando ya se han jugado nueve jornadas del Clausura, está muy claro que para el futuro todo será muy ajustado, y que cualquiera le puede ganar a cualquiera.

En la cita pasada, Aconcagua se encargó de dejar en claro que no existen los invencibles al imponerse con claridad a Carlos Barrera por 2 goles a 0, en lo que fue un resultado que trajo coletazos importantes en la cima de la tabla, hasta donde escaló Tsunami, pese a que solo empató con el Santos, otro equipo que luego de un largo aletargamiento 'despertó', y ahora ya es protagonista de un torneo que por ahora tiene a siete clubes con opciones de título, cosa que hasta el certamen pasado no sucedía.

**Resultados de la fecha:**



A medida que avanza la competencia en Parrasía, la lucha por la cima del torneo se está tornando cada vez más atractiva.

Santos 1 - Tsunami 1; Villa Los Álamos 1 - Unión Esperanza 0; Los Amigos 2 - Pedro Aguirre Cerda 0; Aconcagua 2 - Carlos Barrera 0; Unión Esfuerzo 3 - Villa Argelia 1; Hernán Pérez Quijanes 4 - Barcelona 3; Andacollo 8 - Resto del Mundo 0.



**CRUCIGRAMA #819**

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

	Punto tenístico	Plátanos	"Todos los Homb. del..."	Presidí	Editorial	Tierra sembrada de maíz	... y vuelta
	Antibiótico profiláxis			Moore (Actriz)			
	Genesisidad					Niña de Arkansas	
	Vigor						
	Cerca de	Perico			Sube la bandera		Estima
Fértiles	... Redford	Belleza					
Esquema de una org.							
Después de la portada							
Acudía							
Porción de pelos							
Este							
Estatua en Sydney							

T	E	L	A	V	I	V			
E	M	B	L	E	M	A			
R	I	R	I	N	P	R			
M	D	D	C	I	E	G			
P	E	R	I	O	D	I	S	T	A
O	N	A	N	S	I	A	M	U	S
M	A	P	O	A	S				
A	D	E	M	U	E				
T	R	A	E	R	L				
T	A	R	D	I	O				

**Solución #818**

# GUIA PROFESIONAL

especialistas en prevención

www.ist.cl

Merced 565, San Felipe - Edificio IST

**34 251 1457**  
**34 259 5500**

Médico Integral, Terapeuta en sintérgica, Flores de Bach, Bioneuroemoción y Terapia neural

**Martes y jueves**

Psicólogo, Yoga y Masajes  
**Lunes a jueves**

Psiquiatra **lunes y martes**

Celular: +56956988284  
Toro Mazote 1522

**Dr. SERGIO ABUAUD ABO-MOHOR**

OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2° Piso Of. 203 Ed. El Comendador  
Fono 342512343 342912543 - San Felipe

**MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
Fono 342421902 - Los Andes

**EXAMEN DE OCT TOMOGRAFIA DE COHERENCIA OPTICA**

- OCT RETINA  
- OCT GLAUCOMA  
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 342512343 - 342912543 - San Felipe

**ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO**

**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**

Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 342515625 San Felipe

Centro Médico Bio Centro O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 342424330 \* 342408018

**TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA**

**TERESA CHACÓN LEÓN TECNÓLOGO**

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Tomografía de Coherencia Optica

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 8:30 a 17:00 horas

FONASA - ISAPARES PARTICULAR

Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203 Edificio El Comendador  
Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe

## Horóscopo por Yolanda Sultana

• **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** José Domingo Cañas 386 al llegar a Grecia, Ñuñoa (2) 2778 8818 - (2) 2778 0731

• **ATENCIÓN EN RANCAGUA:** San Martín 822 (72) 239013

• **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3127

TWITTER @yolandasultanah

**ARIES**

**AMOR:** Eres libre de pensar lo que quieras, pero el cerrarte en tus ideas y en tu orgullo solo hará que pierdas a gente valiosa. **SALUD:** Pasar tanto tiempo viendo televisión perjudica tus ojos. **DINERO:** Cuidar el trabajo depende 100% de ti. **COLOR:** Celeste. **NÚMERO:** 7.

**TAURO**

**AMOR:** No desperdicies las alternativas que la vida pone a diario frente a ti para que rehasas tu vida. **SALUD:** Una buena ducha y a la cama, es lo que necesitas para reponer un poco tus fuerzas. **DINERO:** Ten más cuidado con las personas que envidian tu situación. **COLOR:** Rojo. **NÚMERO:** 4.

**GEMINIS**

**AMOR:** Tomarte un minuto antes de hablar será menor al tiempo que pudieras ocupar en pedir perdón por decir algo equivocado. **SALUD:** Ten en cuenta los problemas que te podría acarrear el fumar demasiado. **DINERO:** Los gustos costosos deben evitarse por ahora. **COLOR:** Rosado. **NÚMERO:** 21.

**CANCER**

**AMOR:** Los problemas en el amor no son responsabilidad de quienes te rodean sino solo tuyos. **SALUD:** El agotamiento físico se está haciendo notar en esta época del año. **DINERO:** La gente sin escrúpulos puede aparecer en cualquier instante, cuidado. **COLOR:** Ámbar. **NÚMERO:** 10.

**LEO**

**AMOR:** Hacer sacrificios por los demás siempre será premiado. **SALUD:** Toma las precauciones necesarias ante los síntomas de alergias. **DINERO:** Sacrificar parte de tu sueldo para ayudar a los tuyos habla muy bien de los valores que tienes. **COLOR:** Blanco. **NÚMERO:** 12.

**VRGO**

**AMOR:** Repóngase y no dejes que una desilusión estropee tu vida, aun puedes ser feliz si es que te lo propones. **SALUD:** Ve un médico por tranquilidad ya que el autodiagnóstico no es lo más acertado. **DINERO:** No gaste en cosas que no dan fruto. **COLOR:** Morado. **NÚMERO:** 8.

**LIBRA**

**AMOR:** Escucha tu voz interior cuando esta te habla, esa es tu conciencia que te dice que no cometas un grave error. **SALUD:** Trata de salir a caminar un rato, solo eso. **DINERO:** Si hay problemas en tu lugar de trabajo deberás mantenerte alerta. **COLOR:** Verde. **NÚMERO:** 2.

**ESCORPION**

**AMOR:** Generar más distancia entre ustedes producto de las desavenencias los está llevando a un punto crítico. **SALUD:** Riesgo de úlceras gástricas, aun puedes ponerles atajo si te cuidas. **DINERO:** Pague lo que debe y así las puestas las tendrás siempre abiertas. **COLOR:** Granate. **NÚMERO:** 18.

**SAGITARIO**

**AMOR:** No pierdas tu capacidad para ver la felicidad en las cosas simples de la vida. **SALUD:** Tenga cuidado con estar comiendo por ansiedad, esos trastornos alimenticios deben ser tratados a tiempo. **DINERO:** Administre prudentemente sus tareas. **COLOR:** Azul. **NÚMERO:** 6.

**CAPRICORNIO**

**AMOR:** Tómate todo el tiempo necesario para que tu corazón se encuentre nuevamente en paz. **SALUD:** No le haga el quite al médico, debe hacerse esos exámenes cuanto antes. **DINERO:** Por muy pequeño que sea un emprendimiento si es tuyo será lo mejor. **COLOR:** Lila. **NÚMERO:** 5.

**ACUARIO**

**AMOR:** Hay personas incondicionales a tu lado, pero por culpa de otros tus las has dejado de lado. **SALUD:** Su salud está pasando por tiempos difíciles, pon atención. **DINERO:** Auto convencerte de todo es cosa de suerte está mal, tu eres quien forja su destino. **COLOR:** Amarillo. **NÚMERO:** 13.

**PISCIS**

**AMOR:** No debes rechazar a las personas sin haberlas conocido completamente. **SALUD:** Amenaza de úlcera altera estado de salud. **DINERO:** Ese talento si no lo aprovechas lo estarás desperdiciando. Aun puedes hacer cosas para que esto cambie. **COLOR:** Gris. **NÚMERO:** 1.

## Sara Olgún presentará en Calle Larga su sexta obra literaria: Este viernes lanzan el libro 'Recetas ancestrales del Valle de Aconcagua'

Mañana viernes a las 17:00 horas en el Centro Cultural Pedro Aguirre Cerda, de Calle Larga, será presentado públicamente el sexto libro de la escritora putaendina **Sara Olgún Montenegro** (Paula Godoy). Se trata del primer recetario que esta poetisa aconcaguina logra publicar, ella aseguró a **Diario El**

**Trabajo** que la mayoría de las recetas que vienen publicadas en su obra las aprendió de su madre y abuela, recetas que desde hace muchas generaciones se mantienen en su familia.

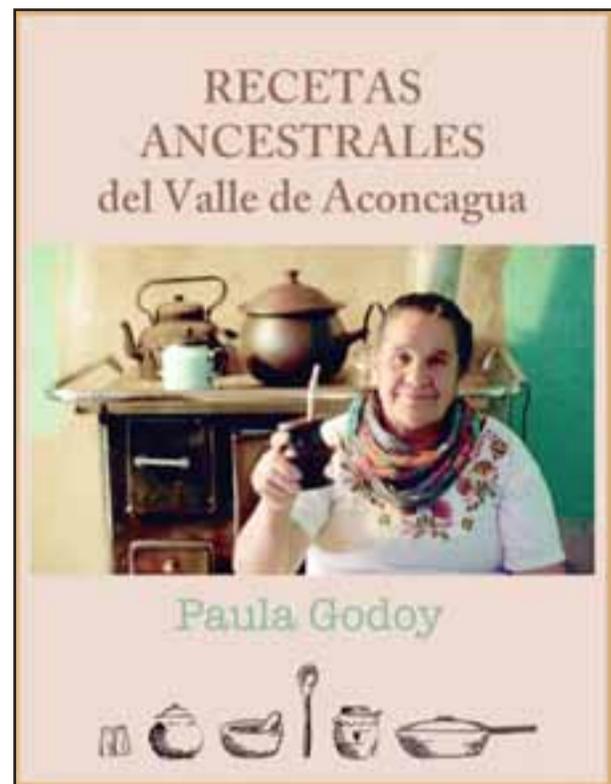
«Empecé a escribir desde mis 8 años de edad, impulsada por mi padre don Juan Olgún Cruz, considero mis recetas como mi ma-

yor herencia. En este libro, el que intitulé 'Recetas ancestrales del Valle de Aconcagua', incluí recetas como la Cazuela de ave con trigo majado; Ceviche de cocha-yuyo; Picarones y Tortillas de rescoldo, son 300 ejemplares los que saldrán este viernes al público, este es un proyecto financiado por el Fondo de Cultura del Gobierno Regional de Valparaíso, Primer Concurso año 2018, me gustaría agregar que yo pienso que cada vez que se realicen estas recetas, en cualquier parte del mundo y en cualquier fecha en el tiempo, yo seguiré viviendo en ellas», comentó Olgún.

### BREVE RESEÑA

Esta literata nació en Valparaíso el 18 de febrero de 1955, y publica sus libros bajo el seudónimo de Paula Godoy.

2010: Participa en la **Antología Imaginario de un valle**. 2012: Publica en Antología **Pu-traintú**, de Putaendo. 2015: Es grabada en el documental **Poetas y cantores del valle de Pu-**



**MAÑANA ES EL DÍA.** - Esta es la portada de este nutrido recetario aconcaguino, un tesoro familiar que Olgún comparte ahora con sus lectores, y los nuestros.



**BUENA CUCHARA.** - La escritora aconcaguina visitó ayer miércoles nuestra Sala de Redacción, para mostrarnos su nueva obra.

**taendo.** 2015: Formó parte del documental **Las Hierbateras**. 2015: Participa en el **25° Congreso de Parteras Tradicionales en Pernambuco, Brasil**. 2016: Se instala en la **Feria del Libro de Mendoza**.

2016: Participa en la Antología **Primer Encuentro Internacional de Escritores en Putaendo, Chile 2016**. 2017: Par-

ticipa y organiza el **Segundo Encuentro Internacional de Escritores Victoria Pérez Reyes, en Putaendo, Chile 2017**. 2018: Participa en el **Encuentro Chile, País de Poetas**, en la ciudad de Copiapó, y mañana viernes presentará este Recetario Recetas ancestrales del Valle de Aconcagua'.

**Roberto González Short**





ENTREGA INMEDIATA

▶ PROMO

— AHÓRRATE —  
EL AHORRO

AL COMPRAR CON VIVEHOGAR, TE REGALAMOS LAS  
50 UF DEL AHORRO

DEPTOS DESDE: 706\* UF

PRECIO INCLUYE SUBSIDIO Y BONO  
PRECIO LISTA 1.150 UF



☎ 9 5906 6132

🌐 www.vivehogar.cl

\*PRECIO FINAL INCLUYE PRECIO DE LISTA MENOS SUBSIDIO Y BONOS DE CADA PROYECTO. EL PREMIO DE 50 UF DE AHORRO SE DESCONTARÁ DEL PRECIO FINAL Y SERÁ FINANCIADO POR LA INMOBILIARIA